

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 49 (2002)

**Heft:** 4

**Artikel:** Der Zivilschutz an der Expo = La protection civile à l'Expo = La protezione civile all'Expo

**Autor:** Münger, Hans Jürg

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-369498>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Zivilschutz an der Expo



JM. An der Expo.02 stehen insgesamt 7000 Schutzdienstleistende im Einsatz. Sie betreiben Fundbüros und Orientierungshilfestellen für verloren gegangene Kinder, unterstützen den Sanitätsdienst, die Polizei und weitere Sicherheitsdienste, überwachen die Seeufer, helfen beim Parkdienst und vieles mehr. Unsere Bilder zeigen besser als Worte eine Palette des breiten Aufgabenspektrums. □



FOTO: M. FLÜCKIGER



# La protection civile à l'Expo

JM. En tout, 7000 astreints PCI sont en service à l'Expo.02. Ils sont actifs dans les bureaux des objets trouvés et dans les postes d'aide aux enfants qui se perdus. Ils épaulent le service sanitaire, la police et d'autres services de sécurité. Ils surveillent les rives du lac, sont actifs dans le service de parc et bien d'autres choses encore. Nos illustrations montrent mieux que des paroles une palette du large spectre des tâches accomplies. □



PHOTOS: H. HOFER



Bureau des objets trouvés  
Fundgegenstände

# La protezione civile all'Expo

JM. All'Expo.02 sono complessivamente 7000 persone addette alla protezione civile con diversi compiti. Esse gestiscono uffici di oggetti smarriti, posti di informazione per bambini che hanno perso gli accompagnatori, supportano il servizio sanitario, la polizia e altri servizi di sicurezza, sorvegliano le rive dei laghi, aiutano nel servizio parcheggi e tante altre cose ancora. Le nostre foto parlano più di tante parole e mostrano una panoramica delle varie mansioni. □

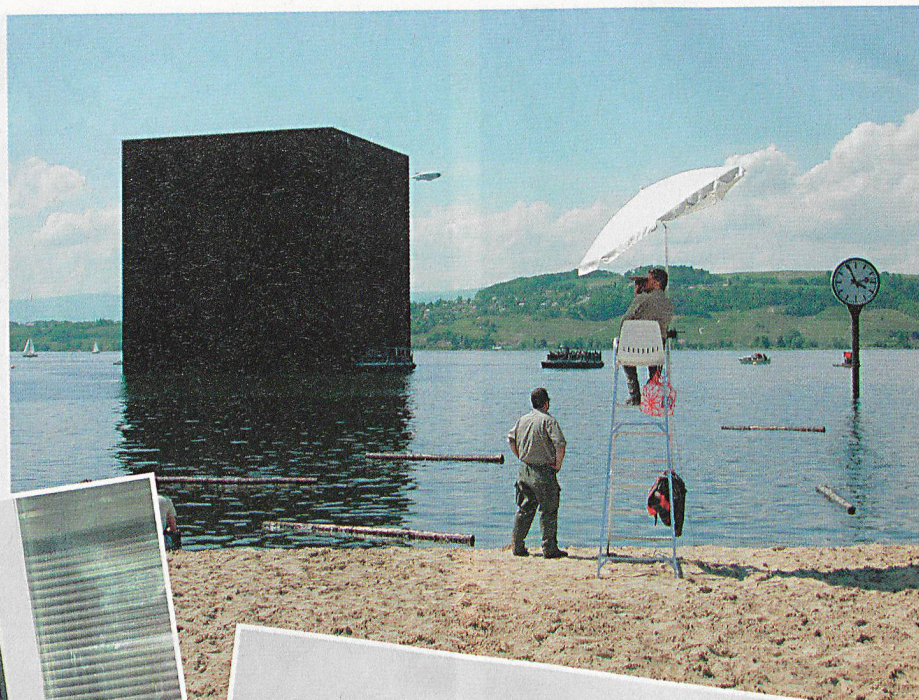


FOTO: M. FLÜCKIGER

FOTOS: H. HOFER

